

Tearc oidhre díleas ag Dia

[McKenna, L.: *Aithdioghluim Dána* (Irish Texts Society, vols 37, 40, 1939/40), poem 100]

1 Tearc oidhre díleas ag Dia,
a oidhre ní díleas dó,
ní bheir ó n-a dhaoinibh Dia;
cia nach naoidhigh cneidh an chló?

2 Beag bhfaladh an troigh 's an taobh
dá ghoin dá ngabhar re a ndíol;
do bhiadh sé réidh gan a riár
dámadh é ar mian réir an ríogh.

3 Ar n-oighidh Dé do bhí beo
an té do bí 's an té a-tá;
ní thug neamhógh do rádh ria
Dia ar ar ngrádh i meadhón mná.

4 Gur daingneadh ionn ar an iul
dar gcionn do tairbhreadh an taobh
do sgoilt sé dar gceann an cíogh
níor bh'é ar ndíon is an gceann gcaol.

5 Dá bhfagháil do-chuaidh ón chló
san uaigh gin gu hanáir leo;
seachna an bháis ar breith do Dhia
achd gér shia an pháis a bheith beo.

6 Lá an tiomsuidhthe ní tráth sídh,
is tráth budh ionnsuidhthe an uaimh,
an lásain ní lá dá réir,
ní théigh re grásaibh lá an luain.

7 Beith gar n-aimhleas is inn faoi
- ní linn dar saidhbhreas achd sé -
féaghthar munba réidh an rí
an fa a ní féin éarthar é.

8 Trom dochar a bhuime ón bhrón
gidh truime a sochar dá síol;
do-gheibhthear lé luagh a deor
nac eol d'Uan Dé gan ar ndíon.

9 Duine gaoil don mhnaoise mé
mo chaoise ó dhá thaoibh nó a trí
re Muire dá bhféaghthaoi faoi;
caoi an duine ní héanchaoi í.

10 Do íocfadh an chnú nó an chaor
a chrú is ní híochtar mon-uar;
nach iomnáir damh gan a dhíol
's go ngabh síodh nach ionráidh uam?

11 Tiocfa a-nall d'iarraidh a fhiach
gan diamhair ann ar a fhíoch;
luagh ar dhéir ní bhí sa bhráth
sí 'n-a tráth féin ó nach fríoth.

12 Mó dochar an ríogh a-rís
a chrochadh - gér ghníomh gan ghaois -
go bhfuair sé a oigheadh dá áis;
coimhshean do pháis é agus d'aois.

13 Do mhuinte deor dúnadh an taoibh
a dhúnadh gin go heol uaim;
ar cneidh na cíghe a-tá tóir
gé shíne a cóir go lá an luain.

14 M'óige do dhula fa dhlaoi
ní móide a cumha i gclí;
ar gclíne ní cuimhneach lé
d'fuighleach na sé ndíne dhí.

15 Acht gomadh ál táth an taoibh
is tráth dá rádh ris an rígh;
do cheil sreabh an chreacht an chóir,
ní séanta dhóibh cneadh an chígh.

16 Fuil do bhall fa lár do leig
nár is do chlann 'n-a dá gcuid
do b'fhiu ar siair ar mbuain a broid
an uair do chroid 'n-a dhiaidh dhuid.

17 Mo dhréimire an crannsa id chígh
damhsa is do chéilidhe i gcriaidh;
guais an mheadhuighthe an mó dhúin
súil i ló [an dealuighthe id dhiaidh].

18 Fuair sinn d'anáir as a hucht
do ghabháil linn tar gach locht;
ní im báthadh do-chóidh an ceart
achd neart máthar gun óigh ort.

19 [.] goire ar ngaoil
an taobh deas gidh oile i n-úir;
do threabhlaipse ó chneidh an chígh

sín sein re deaghfhaicse dhúin.

20 Ar gceann uidhe ag teachd a-tá gearr go bhfuighe ceart id chrú; dlaoi ar t'fholaídh sa bhráth ní bhia [ba Dia i dtráth an toraidh thú].

21 Muire got fheitheamh is Eoin ar dteitheadh don uile uaibh; do bhí do chlódh ar a céill nar í féin an ógh ar th'uaigh.

22 A bhfuil 'n-a ndeogh d'fhuighleach th'fhiach fa dheogh budh cuimhneach le cách - ní aithnim dar siair ar síoth - aithrinn ar t'fhíoch [biaidh sa bhráth].

23 Go gcuire coimhlíon mo chuil do shoighníomh Muire sa meidh; ól a cíogh an cumhain libh? ná sir díol cubhaidh id chneidh.

24 Nach truagh a éagcruth dá éis - ar n-éagnach re a ghruadh mar ghrís - reic do mheic ochta dá áis? docra an pháis a reic a-rís.

25 Fríoth ceart, a fhionnMhuire, uaibh an reacht d'ionghuire ó nár áil; bean do nighe ar gcean is cóir, glóir [. . .] as a mbean [báidh].

26 Lór dar lat dom eadráin air do mhac do theagmháil dod thoil; cá bríogh is do threise as-toigh gur dhlúigh mo ghníomh meise a-muigh?

27 [A síoth] Moire Magh-da-léan do ghabh le a croidhe do chlódh; dlighe, a pheacaigh, súil re síodh; bíodh ar th'úidh gur pheacaigh Pól.

28 Ól dighe don domblas aoi - ól chobhras a fhine é - an cunnradh ar ar ibh í do bhí ag cunnamh le digh nDé.

29 Madh buidheach an rí dá réir fuireach noch a bí ar a bháidh;

grás Dé nocha dtoill 'n-a thruaill
uainn le roinn é dámadh áil.

30 Cóir dar mbráthair féaghain faoi
d'éanfhuil a mháthair is mé;
dá n-eitghear fan éagcóir í
ní héadáil dí a leigtheas lé.

31 Tráth a ghrás do ghabháil liom,
don bhás d'fhagháil ní budh am;
ní fheadar nach é budh fhearr
ní ré ghearr as eagal ann.

32 Do-chuaidh ar gcúl ribh a fhraoch
gan ghlún ó shin ar a shíoth
[is é i gcorcracht na dtrí dtráth]
is cách d'fhortacht dí [dá] dhíoth.

33 Nír mhaith iadhadh a dhearc dúinn
ceart gin gur hiarradh san uaigh;
ní beag dó dá chora i gcéill
an fhola féin i ló an Luain.

34 Ól a lachda leanaidh sí
a dalta nach dearaidh mé
ar Íosa is bheith mar do bhaoi
na naoi míosa do fheith é.

35 Fóir, a Mhichíl, inn ó ar n-olc,
a Mhichíl, cinn ar an gceart;
lia do shíol na ngrás id ghort
locht ag fás tríom gin gub tearc. Tearc.